

USE AND CARE GUIDE

Guide d'utilisation et d'entretien

Bruksanvisning

Guía de uso y cuidados

Brugs- og vedligeholdelsesvejledning

Bruks- og vedlikeholdsveiledning

Guia de utilização e Manutenção

Guida per l'uso e la manutenzione

Käyttö- ja hoito-opas

Bedienungsanleitung

Gebbruikers- en Onderhoudshandleiding

Инструкция по эксплуатации

T150

T170



Fig.1

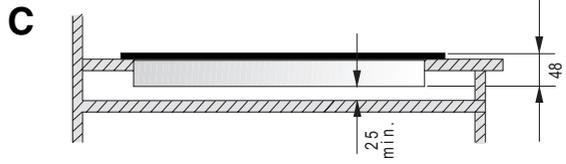
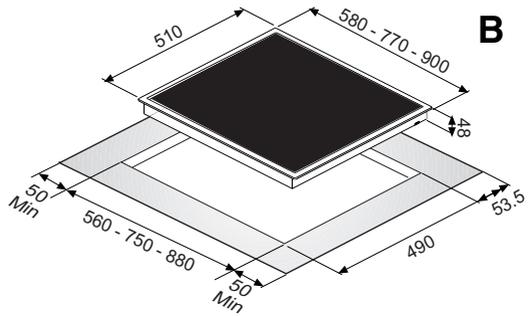
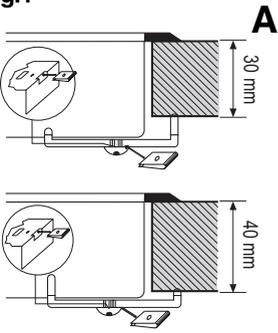


Fig.2



Fig.3

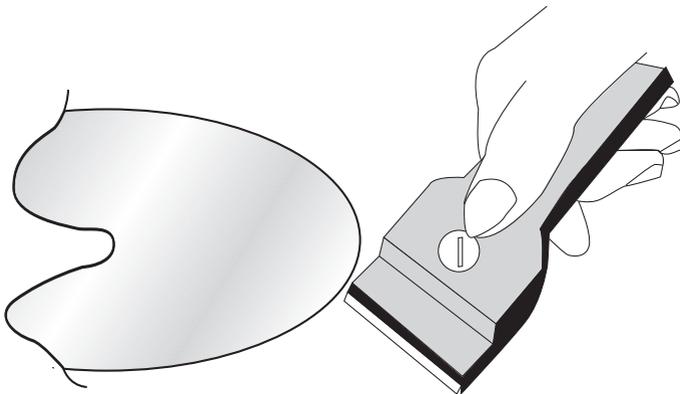


Fig.4

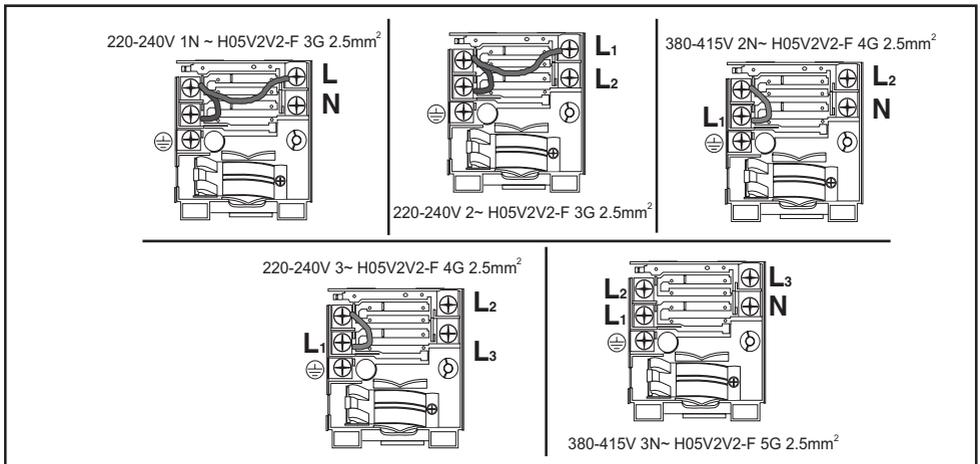
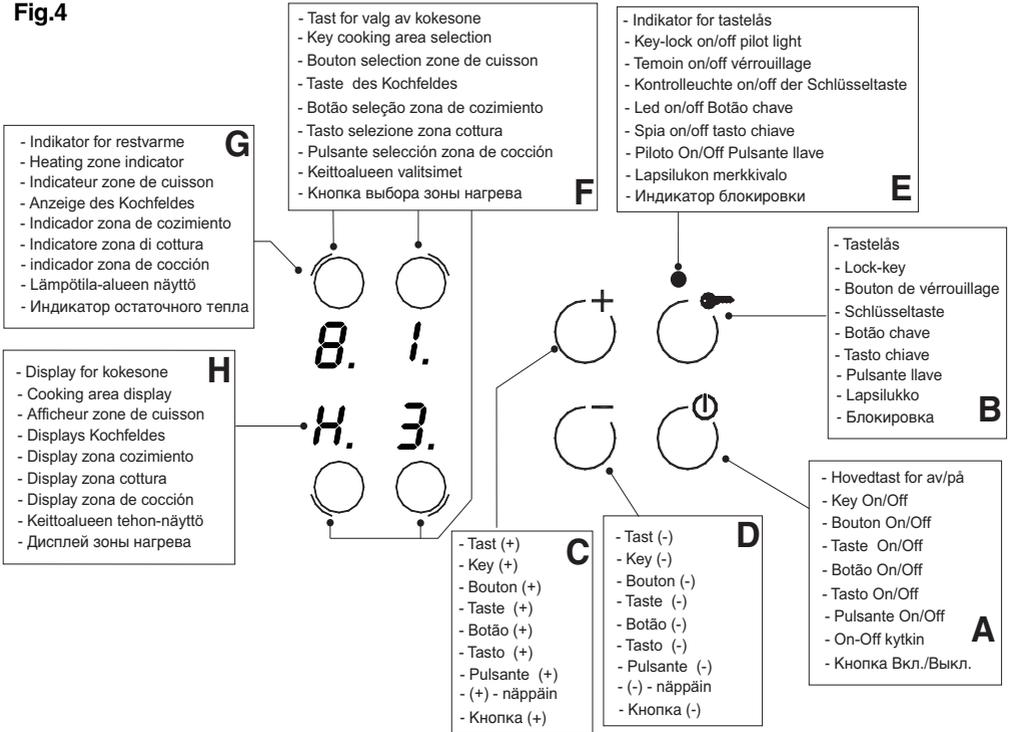


Fig.7

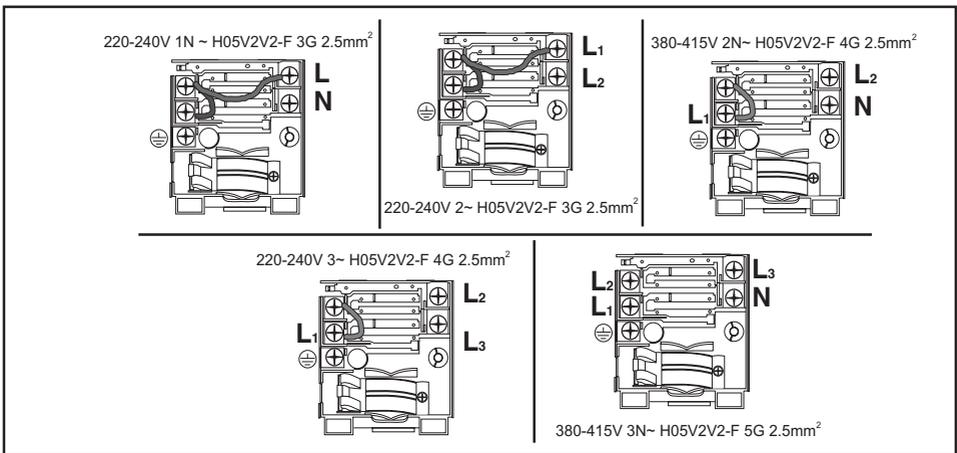
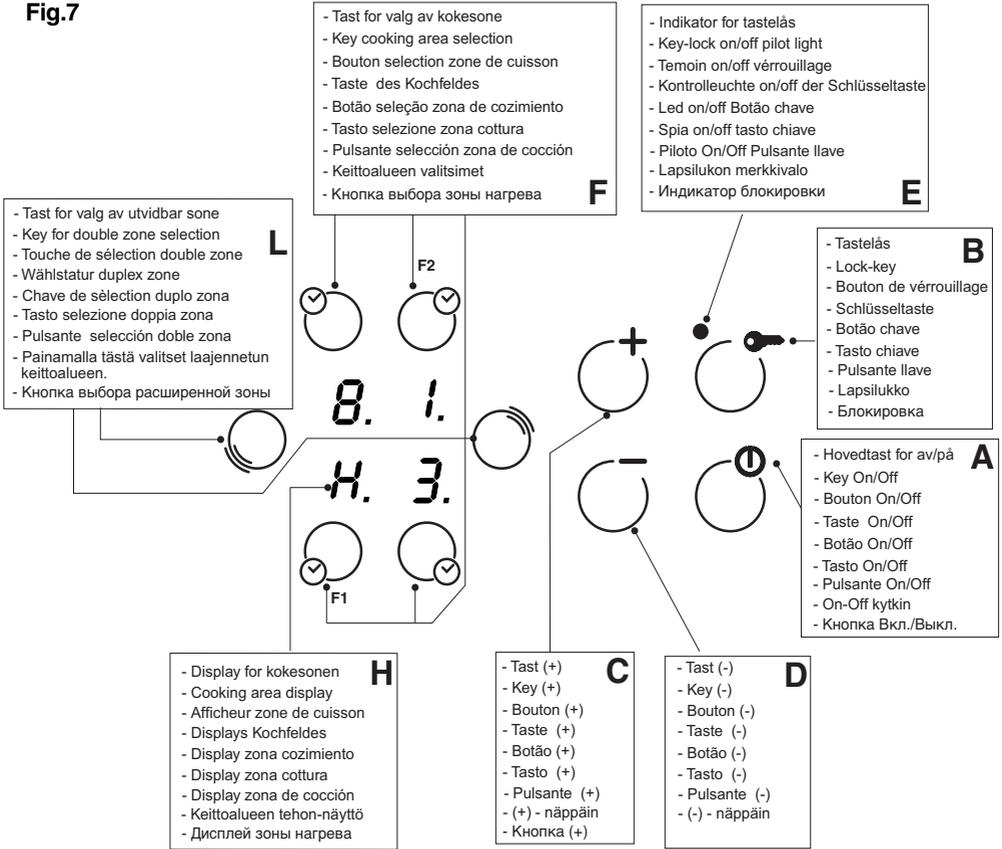


Fig.6

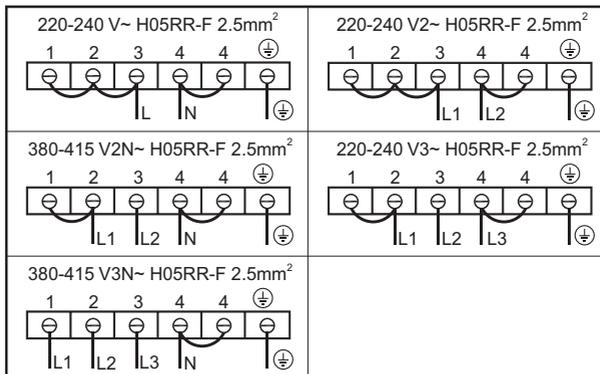
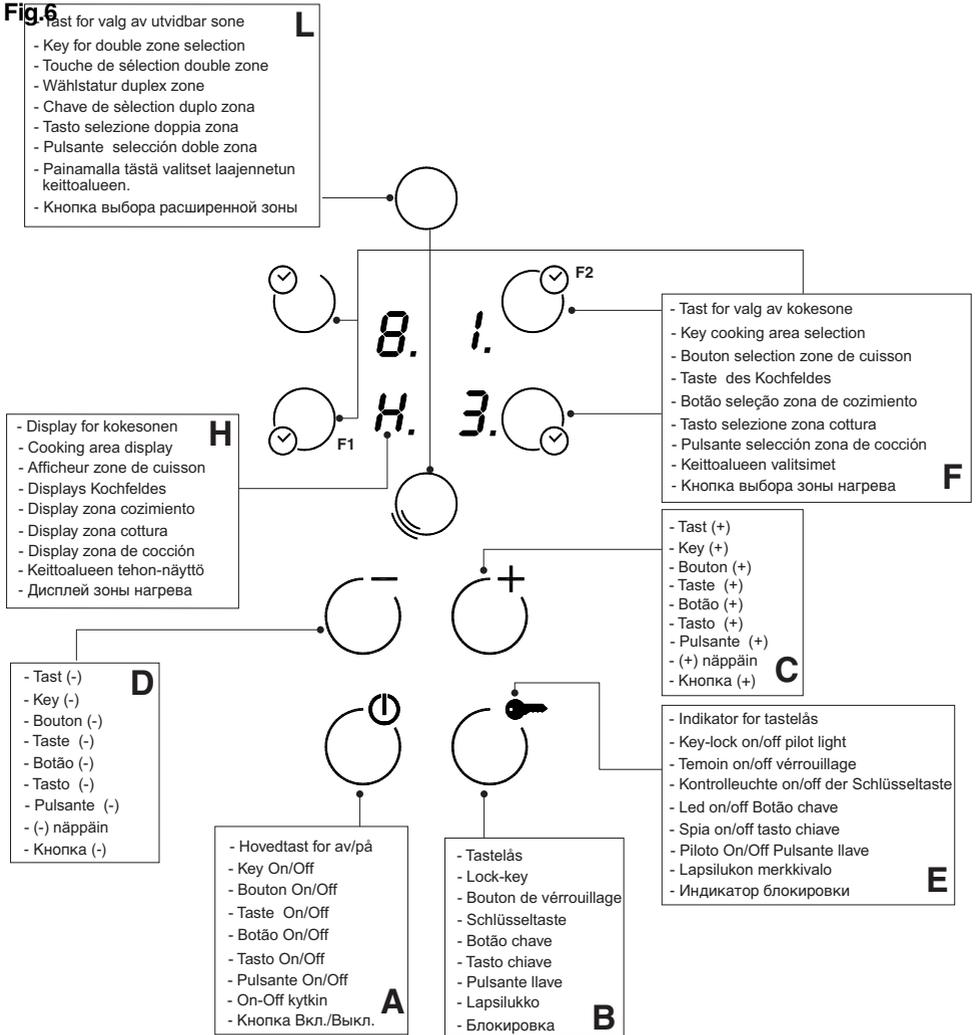
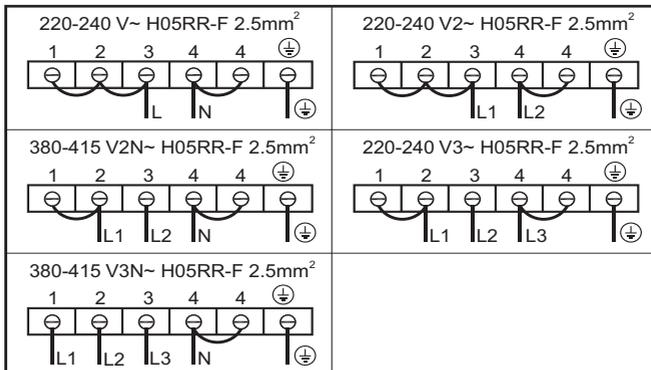
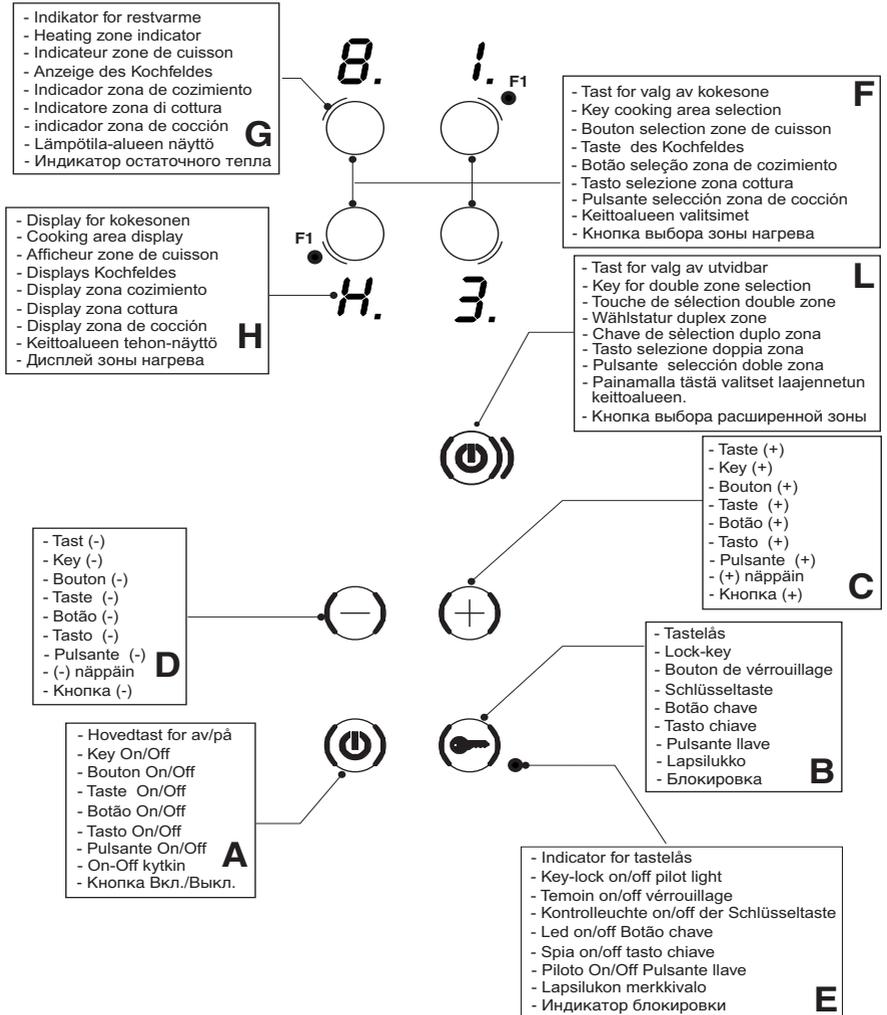


Fig.7



ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Внимательно прочтите настоящие инструкции, так как в них даются важные указания по безопасности установки, эксплуатации и техобслуживания. Храните это руководство для консультации с ним в дальнейшем. Все операции по монтажу (электросоединения) должны выполняться квалифицированным персоналом в соответствии с действующими нормами.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Рекомендуется пользоваться посудой с плоским дном и диаметром, равным или слегка превышающим зону нагрева. Не пользуйтесь посудой с шершавым дном, так как она может поцарапать термпанель (Рис.2). Детям и лицам, находящимся в надзоре, запрещается пользоваться данным электроприбором. Следите, чтобы дети не играли с плитой.

ВАЖНО

- предотвращайте выплескивание жидкости, вовремя убавляя мощность нагрева при закипании или разогреве жидкости
- не оставляйте нагреватели включенными без посуды или со стоящими на них пустыми кастрюлями и сковородками
- закончив приготовление пищи, выключите сопротивление по процедуре, описанной далее.

ВНИМАНИЕ: При чистке не использовать пар.

ВНИМАНИЕ: Если панель нагрелась, отключите прибор во избежание поражения электрошоком.

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

Данное руководство предназначено для квалифицированного монтажника, в нем даны указания по монтажу, регулировке и обслуживанию в соответствии с действующим законодательством и нормами.

Если прямо под электроплитой из стеклокерамики устанавливается встроенная духовка или иные теплоизлучающие приборы, то НЕОБХОДИМО ПРАВИЛЬНО ИЗОЛИРОВАТЬ ЭТИ ПРИБОРЫ (духовку) ОТ ПАНЕЛИ ИЗ СТЕКЛОКЕРАМИКИ. Тепло, образуемое духовкой, при замере на правой стороне панели не должно превышать 60°C. Несоблюдение данной предосторожности может привести к сбоям в работе системы СЕНСОРНОГО УПРАВЛЕНИЯ TOUCHCONTROL.

РАЗМЕЩЕНИЕ (Рис.1)

Электроприбор предназначен для встраивания в рабочую поверхность, как показано на отдельном рисунке. Нанесите герметик по всему периметру (размеры для резки Рис.1В). Закрепите электроприбор на рабочей поверхности 4 крепежными, входящими в комплект поставки; учитывайте толщину рабочей поверхности (Рис.1А). Если нижняя сторона прибора доступна, после установки, с нижней стороны шкафа, то необходимо смонтировать разделительную панель, при соблюдении указанных размеров (Рис.1С). В этом нет необходимости, если прибор устанавливается под духовкой.

ЭЛЕКТРОСОЕДИНЕНИЯ

Перед выполнением электросоединения проверьте следующее:

- электрокабель заземления должен быть на 2 см длиннее других кабелей;

- характеристики электросистемы должны соответствовать указаниям на табличке, закрепленной на нижней стороне рабочей поверхности;

- электросистема должна быть оснащена исправным заземлением, отвечающим требованиям действующих норм и законов.

Заземление обязательно по закону.

Если электроприбор не имеет кабеля и/или штепселя, используйте детали, которые соответствуют значениям по потреблению энергии, указанным на табличке, и рабочей температуре. Ни в какой точке электрокабель не должен нагреваться до температуры, превышающей температуру окружающей среды более, чем на 50°C. Если нужно выполнить прямое подключение к электросети, необходимо между прибором и сетью установить всеполюсный выключатель с минимальным расстоянием в 3 мм между контактами. Этот выключатель должен выдерживать нагрузку, указанную на табличке, и соответствовать действующим нормам (заземляющий желто/зеленый проводник прерывается переключателем). После окончания монтажа прибора всеполюсный выключатель должен находиться в легкодоступном месте.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И УХОД

УХОД

Удалите остатки пищи и брызги жира с поверхности панели, для

этого пользуйтесь скребком, поставляемым по заказу (Рис.3). Хорошо очистите зону нагрева с помощью SIDOL, STAHLFIX или аналогичных средств и тряпки для уборки, затем прополощите водой и вытрите чистой салфеткой. Специальным скребком (по отдельному заказу) можно легко и моментально удалить с нагреваемого участка остатки алюминиевой фольги и пластика, которые случайно попали на зону нагрева и расплавились, или остатки сахара и продуктов с высоким содержанием сахара (Рис.3). Это поможет избежать повреждения термпанели. Ни в коем случае нельзя пользоваться абразивными губками или едкими химическими чистящими средствами, например, аэрозолями для чистки духовки или пятновыводителями.

ИНСТРУКЦИЯ К ЭКСПЛУАТАЦИИ

Использовать систему touch control для регулировки температуры нагрева плиты, имея в виду, что чем больше цифра на указателе, тем выше температура нагрева.

ВНИМАНИЕ: При чистке не использовать пар. Режим работы

В зависимости от модели ваш прибор может быть включен, например, при помощи старт-сенсора(Рис.4-5-6-7А). На всех дисплеях вы увидите «0» в течение 10 секунд. В том случае, если ни один из дисплеев не включается через 10 секунд, плита снова выключается.

- Нажать клавишу выбора желаемой зоны работы F.

На соответствующем дисплее появится светящийся «0» с десятичной точкой, указывающей на включенную зону работы.

-Можно включить любой диск, активируя в последующие 10 секунд сенсоры «+» или «-». Если используется сенсор D, дисплей покажет цифру 9, если используется сенсор С, дисплей покажет цифру 1.

-После выполнения этой процедуры возможно активировать регулятор температуры при помощи клавиш «+» или «-».

-Диски могут быть выключены набором «0» при помощи сенсора D, по прошествии 3-х секунд зона варки будет автоматически выключена. Возможно выключить диск, нажав одновременно кнопки «+» и «-».

- Нагревательная поверхность может быть выключена прикосновением к старт-сенсору(Рис.4-5-6-7А). В том случае, если все диски поставлены на «0», плоскость выключится через 10 секунд.

-Если поверхность снабжена дисками с расширением (Рис.5-6-7), включение дополнительной зоны производить в следующем порядке:

-контрольная лампочка пусковой клавиши(Рис.5-6-7 В) погашена; в противном случае, выключить клавишу.

-Нажать пусковую клавишу (Рис.5-6-7 А) для включения нагревательной поверхности.

-Выбрать нужный диск и отрегулировать мощность при помощи клавиш «+» или «-».

-После регулировки мощности использовать соответствующую клавишу (Рис.5-6-7 L) для включения дополнительной зоны.

-При отключении дополнительной зоны убедиться в правильном выборе диска(Рис.5-6-7 F) и нажать соответствующую клавишу(Рис.5-6-7 L).

Примечание: Функция «Дополнительная зона» осуществляется только на дисках F1 и F2 (Рис.5-6-7).

- В том случае, если какой-либо предмет будет помещен на панель управления, нагревательная поверхность автоматически переводится в положение OFF.

Когда поверхность вводится в положение OFF при температуре, превышающей 50°, зажигается буква «Н» напротив соответствующей клавиши(Рис.4-5-6-7Н).

-функция В блокирует работу плоскости. Напр.: если функция включена в тот момент, когда поверхность имеет две зоны в рабочем состоянии, программа блокируется, даже если попробовать включить другую зону. То же самое произойдет в случае, если при активированной функции попробовать включить прибор: прибор не включится. Для включения и выключения поверхность необходимо держать палец на сенсоре В около 2-х секунд. Зажжённая лампочка Е указывает на то, что функция включена.

Таймер (Рис.5)

-Набрать диск с нужной мощностью.

-Снова нажать клавишу ранее выбранного диска.

-При помощи клавиш «+» и «-» выбрать нужное время.

-Десятичная точка с боку указателя мощности покажет, что диск находится в рабочем режиме функции ТАЙМЕР.

-Акустический сигнал сообщит о выключении зоны варки.

ФИРМА НЕ НЕСЕТ НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УЩЕРБ, ВЫЗВАННЫЙ НЕСОБЛЮДЕНИЕМ ВЫШЕПРИВЕДЕННЫХ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЙ.

Условия гарантийного обслуживания и информация для владельца изделия

Гарантийные обязательства

Смотрите гарантийный талон.

Условия гарантийного обслуживания

Изготовитель несет обязательства по гарантийному обслуживанию изделий, используемых в бытовых условиях в соответствии с инструкциями по эксплуатации. Гарантийный срок составляет 24 месяца со дня продажи изделия. В случае возникновения в этот период неисправности, возникшей по вине изготовителя, ремонт производится бесплатно для владельца изделия. Подтверждением гарантийного срока служит гарантийный талон, надлежащим образом оформленный при покупке изделия. Гарантийное обслуживание предусматривает компенсацию изготовителем расходов сервисной фирмы в связи с исправлением дефектов сборки, материалов и компонентов изделия, стоимости запасных частей, а также транспортных расходов сервисной фирмы.

Другие претензии изготовителем не принимаются.

Если изделие не работает или при работе выявляются неисправности, то прежде, чем обращаться в службу сервиса, проверьте, пожалуйста, что Вы точно выполняете правила установки и использования изделия.

В случае возникновения неисправности следует обращаться в уполномоченный гарантийный сервис-центр. Гарантийное обслуживание производится уполномоченными сервисными центрами, адреса которых Вы можете узнать у продавца или в гарантийном талоне. Ремонт изделия неуполномоченной организацией или частным лицом может повлечь за собой потерю права на гарантийное устранение недостатков, возникших вследствие ненадлежащего изменения конструкции изделия или его эксплуатации с неустраненными недостатками. При обращении в сервис сообщите модель изделия, дату покупки и характер неисправности. Сохраните кассовый чек как свидетельство покупки. Гарантия действует при наличии гарантийного талона, заполненного при покупке изделия в магазине.

Гарантия сохраняется только при условии правильной установки и подключения изделия и при точном соблюдении правил его эксплуатации, изложенных в настоящей инструкции.

Электрические плиты/духовки соответствуют требованиям нормативных документов:

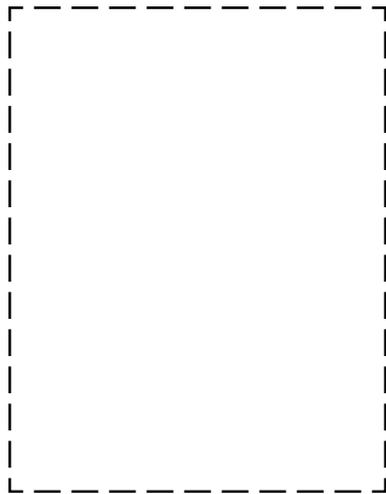
ГОСТ Р МЭК 60335-2-6-2000, ГОСТ 51318.14.1-99, ГОСТ 51318.14.2.-99
Срок службы, установленный на данное изделие в соответствии с постановлением Правительства РФ №720 от 16.06.97, 10 лет с даты изготовления.

Как правильно уничтожить упаковку

- Бумажные части упаковки сдайте в макулатуру.
- Пластмассовые части упаковки отвезите на пункт сбора отходов из пластмассы. Если в Вашем районе нет пункта сбора отходов из пластмассы, то выбросите эти отходы с другим бытовым мусором.

Внимание!

Изготовитель сохраняет за собой право на внесение изменений и исправление возможных опечаток.



ASKO
BUILT TO LAST LONGER